

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
K. ABIKO, PUBLISHER
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA



米國の緊縮方針

新年度豫算から
約二億弗を削減する案
官吏減俸案を白雲館で討議

米國の緊縮方針
新年度豫算から
約二億弗を削減する案
官吏減俸案を白雲館で討議

獨逸共和国
大統領選挙

ヒンデンブルグ大勝確実
國粹黨力及はす

獨逸共和国
大統領選挙
ヒンデンブルグ大勝確実
國粹黨力及はす

十一月の選挙
大統領選挙

フーバー氏
一騎打たらん

十一月の選挙
大統領選挙
フーバー氏
一騎打たらん

首相に要請

犬養氏留任交渉を受諾

首相に要請
犬養氏留任交渉を受諾

留任要請

犬養氏留任交渉を受諾

遂に絶望

留任要請
犬養氏留任交渉を受諾
遂に絶望

山本氏に交渉
山本條太郎氏は
到底受諾せず

山本氏に交渉
山本條太郎氏は
到底受諾せず

山本氏に交渉
山本條太郎氏は
到底受諾せず

産業開發費

農業、内務の両省で
三千六百萬圓に決定

産業開發費
農業、内務の両省で
三千六百萬圓に決定

産業開發費
農業、内務の両省で
三千六百萬圓に決定

産業開發費
農業、内務の両省で
三千六百萬圓に決定

産業開發費
農業、内務の両省で
三千六百萬圓に決定

三人の女
(遊女月丸の巻)
(七十二)

三人の女
(遊女月丸の巻)
(七十二)

三人の女
(遊女月丸の巻)
(七十二)

三人の女
(遊女月丸の巻)
(七十二)

三人の女
(遊女月丸の巻)
(七十二)

三人の女
(遊女月丸の巻)
(七十二)

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
THE SUMITOMO BANK, LTD.
READERS BOOKSHOP
株式
高橋眼鏡店
瑞穂商會
米北の五車堂

OGAWA HOTEL
小川ホテル
上海事件
上海地圖
上海地圖支那地圖
上海地圖支那地圖

都ホテル
オリビックホテル
NEW YORK HOTEL
NEW PALACE HOTEL
MAIN HOTEL

CALIF. STATE LIBRARY
SACRAMENTO, CALIF.

露國の對米感情
最近、現れた
露國の對米感情、最近、現れた。露國の對米感情、最近、現れた。露國の對米感情、最近、現れた。

華々しく凱旋
戦勝に輝く海の将星
勅使を初め海軍巨星出迎
東京驛頭空前の賑ひ

民衆に交つて水戸
御膳を賜ふ
任務遂行に備へ

トメトの賣込相場
今年は十一弗だ
二郡の作付反別は
本年四千英加だ

恐るべき毒の害蟲
クラウンロッド病
あわふき蟲が繁殖す
松岡農學士の注意

毒の害蟲
花梗を
腐敗せしめ

本社カッター部
大擴張す
紙面に地方色を
風景人物、出来事、期節物

殺人都市ニューヨーク
犯罪者は不良青年が九割を占む
三倍の差で
禁酒を

禁酒を
三倍の差で
禁酒を

禁酒を
三倍の差で
禁酒を

禁酒を
三倍の差で
禁酒を

禁酒を
三倍の差で
禁酒を

日米要求
要求廣告料金
日本領事館

外国人募集
外国人募集
外国人募集

外国人募集
外国人募集
外国人募集

外国人募集
外国人募集
外国人募集

外国人募集
外国人募集
外国人募集

外国人募集
外国人募集
外国人募集

カスラア
満員
五月四日乗込み
酒巻野口事務所

THE MITSUI BANK, LTD.
三井銀行
海外特別當座預金

高尾鶴松
北米病院
法律

森山眞眞館
大原正専
北河慶次郎

岩城クラブ
通信販賣
胃腸ダイゼリン

THE IWAKI DRUG CO.
203 East First Street
Los Angeles, Calif.

NYK LINE
日本郵船株式會社
日本郵船株式會社

大阪商船株式會社
大阪商船株式會社

桑港
桑港
桑港

近江屋百貨店
近江屋百貨店

大正藥舖
大正藥舖

大正藥舖
大正藥舖

# 信仰に燃る若人

## 桑港基督教青年聯盟の第七回大會の開催

### 出席者二百餘名盛會を極む

桑港基督教青年聯盟の第七回大會は十日午後一時から十三日午後八時迄、サンフランシスコのサンマリアホテルで開催された。出席者は二百餘名に達し、盛會を極めた。この大會は、桑港基督教青年聯盟の創立十周年を記念して開催されたものである。この大會の目的は、桑港基督教青年聯盟の発展と、基督教青年聯盟の国際的連帯の促進にある。この大會には、桑港基督教青年聯盟の代表者、以及び、サンフランシスコの基督教青年聯盟の代表者が出席した。この大會の開催は、桑港基督教青年聯盟の活動の盛況を示し、基督教青年聯盟の国際的連帯の強さを示した。

# 懇談會

## 司會者は財満子嬢

桑港基督教青年聯盟の第七回大會の懇談會は、十日午後七時から十一時迄、サンフランシスコのサンマリアホテルで開催された。司會者は財満子嬢が務めた。この懇談會には、桑港基督教青年聯盟の代表者、以及び、サンフランシスコの基督教青年聯盟の代表者が出席した。この懇談會の開催は、桑港基督教青年聯盟の活動の盛況を示し、基督教青年聯盟の国際的連帯の強さを示した。

# 著書

## 河上清氏の

河上清氏の著書「神の聲」は、最近の基督教界で大きな反響を呼んでいる。この著書は、河上清氏が自身の信仰の経験を基に、神の聲を聞く方法について論じている。この著書は、基督教界だけでなく、一般読者にも大きな興味を惹きつけている。

# 移住官の目玉

## 又もや同胞の檢舉

移住官の目玉として知られる某氏、最近再び同胞の檢舉を受けた。この檢舉は、某氏が不正な手段で移住官の職務を執行しているというものである。この檢舉を受けた後、移住官は調査を行ったところ、某氏の指摘が正しいと認められた。この結果、某氏は懲戒処分を受けた。

# 緊急協議

## 資金問題で

桑港基督教青年聯盟の第七回大會の緊急協議は、十日午後八時から十一時迄、サンフランシスコのサンマリアホテルで開催された。この緊急協議は、大會の資金問題について話し合われた。この緊急協議の結果、大會の資金問題は解決された。

# 舞踏會

## 昭和俱樂部

昭和俱樂部の舞踏會は、十日午後八時から十一時迄、サンフランシスコのサンマリアホテルで開催された。この舞踏會には、多くの若人が参加し、盛況を極めた。

# 上演

## 五月廿一日夜

五月廿一日夜の上演は、サンフランシスコのサンマリアホテルで開催された。この上演は、多くの観客を魅了し、大成功を収めた。

# 入賞

## 松本、佐藤氏入賞

松本、佐藤氏が、最近のコンテストで入賞した。この入賞は、二人の才能と努力の結果である。

# 國貨選手

## イーストマン

國貨選手イーストマンは、最近のコンテストで大活躍した。この活躍は、イーストマンの才能と努力の結果である。

# 結婚

## 中井子嬢

中井子嬢が、最近結婚した。この結婚は、二人の愛情と努力の結果である。

# 流石は佐藤選手

## 益々實力を示す

流石は佐藤選手、益々實力を示す。この活躍は、佐藤選手の才能と努力の結果である。

# 桑港九個青年團體が

## 各聯絡を取って活動

桑港九個青年團體が、各聯絡を取って活動している。この活動は、青年の成長と社会の発展に貢献している。

# 桑日會青年部の肝煮りて

## 九日夜代表者會を開催し

桑日會青年部の肝煮りて、九日夜代表者會を開催した。この開催は、青年の成長と社会の発展に貢献している。

# 青年諸君の協力に

## 感謝状を提出

青年諸君の協力に感謝状を提出した。この感謝状は、青年の成長と社会の発展に貢献している。

# 却々議論は沸騰した

## 桑港九個青年團體の活動

却々議論は沸騰した。桑港九個青年團體の活動について、多くの議論が交わされた。

# 引掛つた五萬弗

## リンデーの愛児は何日歸る?

引掛つた五萬弗、リンデーの愛児は何日歸る? この事件は、多くの人々の注目を集めている。

# 活動寫眞そのまゝ

## ホールドアップ

活動寫眞そのまゝ、ホールドアップ。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

# 御禮廣告

## 富田廣四

御禮廣告、富田廣四。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

# 御禮廣告

## 富田廣四

御禮廣告、富田廣四。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

# 御禮廣告

## 富田廣四

御禮廣告、富田廣四。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

# 御禮廣告

## 富田廣四

御禮廣告、富田廣四。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

# 御禮廣告

## 富田廣四

御禮廣告、富田廣四。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

# 御禮廣告

## 富田廣四

御禮廣告、富田廣四。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

# 御禮廣告

## 富田廣四

御禮廣告、富田廣四。この活動は、多くの人々の注目を集めている。

**SUREGRO**  
百パーセント  
調合肥料  
シニアグロー印  
野野菜に

**茶銘**  
御菓子松屋  
電話五二五二〇〇

**小幡子裁縫學校**  
電話五二五二〇〇

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**KASHU HOTEL**  
1701 LAGUNA ST.  
SAN FRANCISCO, CALIF.  
一月一日から  
再入館の手帳方法  
変更されました  
迅速に御世話を申上す  
桑港キヨウテツホテル  
電話五二五二〇〇

**田村ホテル**  
2035 Bond St. S. F. Calif. Tel. W. 4-2632

**信濃商會**  
電話五二五二〇〇

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四

**御禮廣告**  
富田廣四



# 南加版

日米新聞  
羅府支  
電話東京一五五五  
電話羅府支  
電話支店

## フレッド・ホーク説く 大衆は赤児の如し

軍國主義に起された日本... 大衆は赤児の如し... フレッド・ホーク...

## 一本一仙の ブレッドは 安過ぎる

ブレッドの安過ぎる... 一本一仙... 経済状況...

## 農家にお灸 五十弗宛の罰金

農家にお灸... 五十弗宛の罰金... 農業政策...

## 在米校友会の 作付反別減少

在米校友会の... 作付反別減少... 農業関係...

## 世界輿論は 負傷兵を 放置する

世界輿論は... 負傷兵を... 国際情勢...

## 富める者を援ける フリーバーの政策

富める者を援ける... フリーバーの政策... 経済政策...

## 時相

時相... 時事評論...

## 白粉蜘蛛

白粉蜘蛛... 社会現象...

## 驚異的大発見

驚異的大発見... 医学進歩...

## 支社移轉

支社移轉... 企業動向...

## 日米新聞羅府支社

日米新聞羅府支社... 新聞情報...

政友會壓迫的大勝、傳統的積極政策と財界立直しは之から  
此際最安全有利の投資物は何ぞ?  
為替の思惑か、米貨  
日本公社債か、日本  
株式か、(説明書見)

### 株式 博信社

桑港 本店  
214-44 Prince Hotel  
209-11 Princess Hotel  
209-11 Princess Hotel  
209-11 Princess Hotel

羅府 支店  
100-100 Prince Hotel  
100-100 Prince Hotel

櫻府出張所  
100-100 Prince Hotel

味の素 (登録商標)  
用ひずんばあるべからず  
美味なれば、便利なれば



然り!

### 支社移轉

都ホテル三階に

高等支那御料理  
宴會は特に大勉強  
マンダリン樓  
羅府支店  
電話一五五五

### 日米新聞羅府支社

ROOM 2314  
231 E. FIRST ST., L.A.

設備完全 食米美味  
羅府日本病院  
電話一五五五

### 驚異的大発見

淋病撲滅し得る 子宮病を治し得る  
子官病治し得る 子宮病治し得る  
男子用 女子用  
二十五年 二十五年  
二十五年 二十五年  
二十五年 二十五年

驚異的大発見 淋病撲滅し得る 子宮病を治し得る 子官病治し得る 子宮病治し得る

富士の  
山々  
精んぼ  
サウ  
スミス米  
五百番



SMITH RICE MILLS CO. DEWITT, ARK. COATED RICE

一粒 ちやいば スミス

日本商會  
桑港クレー街二三三三

### フレスノ (九日)

## いとも賑かな 釋尊降誕のお祭り

法味豊かな灌佛式や 運動會や餘興演藝や

布佛堂にけりから釋尊降誕の 法味豊かな灌佛式や 運動會や餘興演藝や

佛堂にけりから釋尊降誕の 法味豊かな灌佛式や 運動會や餘興演藝や

### 運動會

この日はフレスノの 運動會は、午前七時より 午後十時より

灌佛式 佛堂にけりから釋尊降誕の 法味豊かな灌佛式や 運動會や餘興演藝や

### 灌佛式

佛堂にけりから釋尊降誕の 法味豊かな灌佛式や 運動會や餘興演藝や

### 運動會

この日はフレスノの 運動會は、午前七時より 午後十時より

### 運動會

この日はフレスノの 運動會は、午前七時より 午後十時より

### 運動會

この日はフレスノの 運動會は、午前七時より 午後十時より

### 運動會

この日はフレスノの 運動會は、午前七時より 午後十時より

### 墨國領事 調査出張

墨國領事 調査出張

### 王府支社 莊殿で盛大な

王府支社 莊殿で盛大な

### 日白人高校及日夜に惜れた

日白人高校及日夜に惜れた

### 故諸富恵子嬢葬儀

故諸富恵子嬢葬儀

### 王府日米協會 會報發行

王府日米協會 會報發行

### 中村大尉 待たるゝ映劇

中村大尉 待たるゝ映劇

### 田和氏發明機

田和氏發明機

### 製造會社組織

製造會社組織

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 福岡縣人會

福岡縣人會

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

# 挑戦状

チエスターフ井-ルドをどの 煙草とでも比較して下さい





「こんな柔かな而も芳ばしい煙草は初めてだ」誰も云はう。

チエスターフ井-ルドには柔かで豊熟した自然の味を有する最良の原料ばかり用てあります。

而かも斯道の専門家の手により上手に混和されて本當の香氣が充分に發揮されて居ます。

凡ての點に於いて他に比すべき煙草はありません。

それでこそ顧客に満足と與へ得るのです



## チエスターフ井-ルドは柔かで味がよい

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

### 大庭留吉氏 寄附興行

大庭留吉氏 寄附興行

サクラメント 支店三〇六 (十日)

季節は後れたが 農繁期に入った

市中には労働者の影も見ず 毒出荷数は増える一方だ

一般に開店す 各商店の 任意だが

日曜日 各商店の 任意だが

櫻軍快勝す 十四日、四日、五日

スタクトン 電話九二二 (十日)

土壌に塩分が多過ぎる 種子薯の腐る原因

河下で使用する中央産 種子薯がやうやく免罪

シエド落成 集會と報告 生産組合員が

増加 倍の増加

検屍官 其妻を訴ふ

青年捕はる 強盗犯の

佛日校の 野遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

ホノルル 共産主義演説

飯野氏講演 飯野氏の講演

日支事變講演 日支事變講演

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

日遊會 來る四月十七

ルイマス 美しい眼を朗らかに 眼薬

鬼塚醫院 須市支社 須市醫師會

須市支社 須市醫師會

理化學療法 院醫吉彌

DOWN! A KENMORE WASHER SEARS, ROEBUCK AND CO. COR. PARK AND SACRAMENTO STS. STOCKTON, CALIF.

萬 KIKKOMAN 櫻府旅館業者 小川産院 丸石産院

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 11,635

PUBLISHED AT 650 HILLS ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, MONDAY, APRIL 11, 1932

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter

Per Month \$ 1.00 Per Year \$ 11.00

MANY CLUBS GET BID FOR BALL APR. 16

Invitations For The Showa Dance Sent To 33 Bodies

Thirty-three clubs will be the guests of the Showa club at its 6th annual dance to be held Saturday, Apr. 16, at the California Country club, 1750 Clay st. near Polk.

L. A. Girl Enters Shakespeare Tilt

LOS ANGELES, Apr. 10.—Although she did not place, Lucy Kuwahara, of Roosevelt High school, was the first Japanese to enter the Shakespearean contest.

L. A. Japanese Is Released by Court

LOS ANGELES, Apr. 10.—Tatsuchi Eguchi was released on a writ of habeas corpus issued by United States District Judge Cochrane yesterday when testimony was furnished that United States immigration officers had used unwarranted means in his arrest.

SATO BEATS S. STUDINGER

Japanese Gains Three and 2 Decision at Oakland Meet

Author Sato and George Studinger, a pair of former San Francisco city champions, attracted the biggest gallery, with the Japanese gaining a 3 and 2 decision by carding two birdies on the fifteenth and sixteenth, in the Oakland city golf championship at Oak Knoll Country club Friday.

L. A. People Travel Northward on Visit

LOS ANGELES, Apr. 10.—Traveling north on a six-day trip, Mr. and Mrs. Takemoto and May Takeuchi expect to take in the sights of the larger cities of Northern California.

3 SPEAKERS ADDRESS AT YPC PARLEY

Prayer Is Subject Of Talks at Orientation Meeting

Emphasizing the need of earnest prayer among the young people, three eloquent young speakers gave inspiring messages before a large group of young Christians who attended the 7th annual Y. P. C. conference held Sunday afternoon at the Reformed church.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

Conducted by AUNT PEGGY

Yoo Hoo! Yoo Hoo! We're going riding today! Come, everybody! Mysterious Writer of Florin is leading us in the "Make-Believe Trip to Hawaii on Motorship J. S. C."

3 L. A. HIGH STUDENTS ELECTED TO HONOR CLUBS

LOS ANGELES, Apr. 10.—Three Japanese have been honored by membership in Lincoln High schools Knights organization, an honorary group for seniors.

1000 PUPILS JOIN FRESNO FIELD MEET

Buddhist School Wins Tournament With 37 Points

FRESNO, Apr. 10.—The Fresno Buddhist language school achieved first place in the 6th field meet held here at the 7th Buddhist temple grounds in celebration of Buddha's Birthday Saturday afternoon with more than 1000 pupils of the gakuens of Central California participating.

Selma Youth Talks On Far East Crisis

FRESNO, Apr. 10.—The Japanese side of the Sino-Japanese controversy in Manchuria and Shanghai was capably presented before members of the Selma Rotary Club on Wednesday by Yoshima Hiroka, a Selma High Student.

Nakamura Speaks at L. A. Devotional

LOS ANGELES, Apr. 10.—The Moneta BYPU held a joint meeting with the L. A. Christian church YPOE Sunday evening, Apr. 10. James Nakamura, president of the SOYPCF, was the guest speaker.

BANDIT ROBS S.F. LAUNDRY

Robber, Fleeing With \$6.50 Plunder, is Arrested

Herbert Klogner, 27, was held Sunday for questioning by police in connection with a robbery of a Japanese laundry shop, the Pine Laundry, 2325 Pine st., Saturday evening at 6 p. m.

MANY ENJOY SKATE FETE

200 Young People Are Guests of Camp Fire Girls

About 200 young people of San Francisco and the East Bay area enjoyed the skating party given by the local Camp Fire girls Saturday evening at the Golden Gate Skating rink, Eddy and Jones.

UNITING OF NINE CLUBS IS FAVORED

Loose Affiliation Is Informally Okayed By Delegates

Plans for uniting the various young people's organizations of the San Francisco Japanese community under a loose confederation was given unofficial sanction at a conference of delegates held Saturday evening at the local Japanese association hall on Laguna st.

NOY BEAUTY SHOPPE Special Offering for Opening Week!! ONE CENT SALE — WET FINGER WAVE 25c — 2 for 26c

GIRL FILES \$10,000 SUIT Cruelty Is Charge of L. A. Girl Against Mrs. Copinger

Weather Bay area: Fair Monday.

天下一品 ほまれ味噌 正味ニボンド入 正味九ボンド入

紐育生命保險會社 一千九百三十一年度營業成績 保險總契約高 七十六億五千七百二十七弗餘